

## Город Белльвью

### Отчет о качестве питьевой воды за 2015 г.

#### *Результаты тестирования в 2014 году*

PWS ID WA5305575

Июнь 2015 г.

### Безопасная, заслуживающая доверия вода высокого качества!

Город Белльвью рад сообщить, что питьевая вода, которую мы подаем в ваш дом или на ваши предприятия, является безопасной, заслуживающей доверия и ее качество одно из лучших в стране. Тестирование, проводившееся в 2014 году, показало, что ваша питьевая вода соответствует и даже превосходит все государственные и федеральные стандарты качества питьевой воды. Данный ежегодный отчет о качестве воды рассылается в соответствии с Законом о безопасной питьевой воде и требованиями Департамента здравоохранения штата. Из него вы узнаете, откуда поступает ваша вода, как ее обрабатывают, как осуществляется контроль и обеспечивается безопасность, а также получите иную информацию. В случае возникновения каких-либо вопросов по данному отчету или в связи с качеством вашей воды просим вас обращаться к персоналу Отдела контроля качества воды г. Белльвью по телефону 425-452-7840.

### Объединение водоснабжения «Каскад»

Отличная питьевая вода города Белльвью поступает из бассейнов рек Седар и Толт, которые находятся в Каскадных горах. Белльвью приобретает воду у Объединения по водоснабжению «Каскад» (Cascade Water Alliance) — организации, закупающей воду в Сиэтле и поставляющей ее своим членам.

Объединение по водоснабжению «Каскад» было создано в 1999 г. для обеспечения вас водой сейчас и в будущем. Помимо Белльвью, участниками организации являются районы водоснабжения и системы канализации Айсаква, Киркленд, Редмонд, Туквила, плато Саммамиш и Скайвей. Каждый участник организации обладает правом голоса для определения будущего своего сообщества посредством обеспечения доступности безопасного и надежного питьевого водоснабжения.

В настоящее время «Каскад» осуществляет водозабор из системы водоснабжения предприятий общественного пользования Сиэтла. В 2009 г. «Каскад» приобрел озеро Таппс. Штат наделил «Каскад» официальными полномочиями в области водоснабжения для организации подачи питьевой воды с озера Таппс — новейшей в регионе системы подачи воды за последние десятилетия. В результате разумного пользования водой нашими потребителями, у нас есть достаточно воды на будущее и нам, вероятно, не придется приступать к разработке озера Таппс до тех пор, пока в этом не будет необходимости. Тем не менее, данное водохранилище будет служить жизненно важным природным источником воды для региона.

На планирование водоснабжения требуются десятилетия. Поэтому г. Белльвью и «Каскад» уже сейчас заняты планированием на будущее. Когда вы откроете кран у себя дома или на работе, чтобы выпить чистой, безопасной и всегда качественной воды, она будет течь из вашего крана как в настоящий момент, так и в будущем. Посетите сайт [www.cascadewater.org](http://www.cascadewater.org)

### Снижение уровня свинца, поступающего от сантехнического оборудования

В питьевую воду свинец попадает, в первую очередь, из материалов и деталей водопровода и

домашнего сантехнического оборудования. Белльвью отвечает за предоставление питьевой воды высокого качества и за обеспечение того, чтобы используемые в общественной водопроводной системе материалы соответствовали всем требованиям, но не может контролировать разнообразные материалы, использующиеся в сантехнических деталях. Высокий уровень свинца может вызвать серьезные проблемы со здоровьем, особенно у беременных женщин и маленьких детей. Если вы не включали воду несколько часов, то вы можете снизить вероятность воздействия свинца, открыв кран и произведя слив воды от 30 секунд до 2 минут перед использованием воды для питья или приготовления пищи. Если вы обеспокоены уровнем свинца в воде в своем доме, возможно, будет целесообразно договориться о тестировании воды. Информацию о содержании свинца в воде, методах анализа и мерах по снижению его воздействия можно получить на «горячей линии» по безопасности питьевой воды или на сайте [www.epa.gov/safewater/lead](http://www.epa.gov/safewater/lead). Если вы обеспокоены уровнем свинца в воде в своем доме, свяжитесь с Отделом контроля качества воды по телефону 425-452-7840.

<b>Результаты мониторинга уровней свинца и меди в Белльвью за 2014 год</b>					
<b>Параметры и единицы измерения</b>	<b>MCLG</b>	<b>Пороговый уровень+</b>	<b>Результаты 2014 года*</b>	<b>Дома с уровнем, превышающим пороговый</b>	<b>Источник</b>
Свинец, ч/млрд.	0	15	4,4	1 из 52	Коррозия водопроводных систем в доме
Медь, пропромилле	1,3	1,3	0,16	0 из 52	
<p>* 90-й перцентиль, т.е. у 90% образцов значения были меньше указанных.            + Концентрация загрязняющего вещества, превышение которой вызывает необходимость обработки или осуществления других требований для системы водоснабжения.            Белльвью выполняет отбор образцов для определения свинца и меди каждые три года. Следующий отбор образцов запланирован на 2017 год.</p>					

### Результаты мониторинга качества воды за 2014 г.

Вода, которую вы пьете, проверяется 365 дней в году. После проведения анализа на примерно 200 соединений было обнаружено лишь несколько из них, да и те были в количестве ниже максимально допустимого уровня, установленного EPA (см. приведенную ниже таблицу). Если вы желаете ознакомиться с перечнем всех соединений, на которые проверялась ваша вода в 2014 г., позвоните в Отдел контроля качества воды по телефону 425-452-7840 или посетите городской веб-сайт [www.bellevuewa.gov/utilities.htm](http://www.bellevuewa.gov/utilities.htm).

Обнаруженные соединения и единицы	Допустимые пределы, установленные EPA		Уровни в реке Седар		Уровни в реке Толт		Типичные источники	В соответствии с нормой
	MCLG	MCL (пределно допустимая концентрация загрязнений)	Среднее значение	Диапазон	Среднее значение	Диапазон		
<b>Сырая вода (до обработки)</b>								
Органический углерод (всего) пропромилле	НП	ТО	0,9	0,4-1,9	1,3	от 1,1 до 1,7	Естественное присутствие в окружающей среде	Да
Криптоспориды* Кол-во/100 л	НП	НП	НО	НО	НО	НО	Естественное присутствие в окружающей среде	Да
<b>Готовая к употреблению вода (после обработки)</b>								
Мутность NTU	НП	ТО	0,4	от 0,2 до 1,6	0,07	от 0,05 до 0,28	Сток с почвы	Да
Фторид пропромилле	4	4	0,8	от 0,7 до 0,8	0,8	от 0,7 до 0,9	Добавка в воду для укрепления зубов	Да
Барий ч/млрд.	2000	2000	1,4	(один образец)	1,2	(один образец)	Эрозия естественных отложений	Да
Бромат ч/млрд.	0	10	НО	НО	0,2	НО – 1,5	Побочные продукты дезинфекции питьевой воды	Да
Нитраты пропромилле	10	10	0,02	(один образец)	0,11	(один образец)	Эрозия естественных отложений	Да
Общее количество тригалогенометанов ч/млрд.	НП	80	Среднее значение = 31,2 Диапазон = 18,5–39,9			Побочные продукты хлорирования питьевой воды	Да	
Галуксусные Кислоты (5) ч/млрд.	НП	60	Среднее значение = 29,7 Диапазон = 16,8–44,6				Да	
Хлор пропромилле	MRDLG = 4	MRDL = 4	Среднее значение = 0,91 мг/л Диапазон = 0,08–1,55 мг/л			Добавка в воду для контроля над микробами	Да	
Всего бактерий группы кишечной палочки %	0	5%	Максимальный показатель за месяц = 0,92%			Естественное присутствие в окружающей среде	Да	

\*В пробах из рек Седар или Толт криптоспорида не обнаружены (3 образца в каждой поставке).

#### Расшифровка аббревиатур, использованных в таблице

**MCLG:** Максимально допустимый уровень загрязнения — уровень загрязнения питьевой воды, ниже которого нет установленного или ожидаемого риска для здоровья. Уровнями MCLG предусмотрен диапазон безопасности.

**MCL:** Максимальный уровень загрязнения — наивысший допустимый уровень загрязнения питьевой воды. Уровни MCL устанавливаются по возможности ближе к уровням MCLG с использованием наилучшей имеющейся технологии обработки воды.

**MRDL:** *Максимальный уровень остаточного дезинфицирующего средства* — Наивысший уровень дезинфицирующего средства, допустимый в питьевой воде. Имеются убедительные доказательства того, что добавление дезинфицирующих средств необходимо для контроля над бактериальным заражением.

**MRDLG:** *Максимально допустимый уровень остаточного дезинфицирующего средства* — Уровень дезинфицирующего средства в питьевой воде, ниже которого нет установленного или ожидаемого риска для здоровья. Уровни MRDLG не отражают преимущества использования дезинфицирующих средств для контроля над бактериальным заражением.

**ТО:** *Техника обработки* — процесс, необходимый для сокращения уровня загрязнения питьевой воды.

**NTU:** *Нефелометрическая единица замутнения* — Степень замутнения определяет прозрачность воды на вид. В 2014 г. максимальный уровень загрязнения замутняющими веществами в воде из бассейна реки Седар составил 5 NTU, а в воде из реки Толт — 0,3 NTU в не менее 95% образцах, предоставленных в течение месяца. 100% образцов, взятых из реки Толт в 2014 г., имели значения менее 0,3 NTU.

**НП:** *Неприменимо*

**НО:** *Не обнаружено*

**Пропромилле:** *1 часть на миллион = 1 мг/л = 1 миллиграмм на литр (мг/л)*

**ч/млрд.:** *1 часть на миллиард = 1 микрограмм на литр (мкг/л)*

**1 пропромилле = 1000 ч/млрд.**

## **Результаты наблюдения за неконтролируемыми загрязняющими веществами (UCMR3)**

Аналогично работе, проделанной в 2013 г., город Белльвью в 2014 году собрал образцы воды согласно Норме 3 о наблюдении за неконтролируемыми загрязняющими веществами (Unregulated Contaminant Monitoring Rule 3 — UCMR3). Это окончательные образцы, необходимые для этой работы. Система Белльвью и около 6000 других городских систем водоснабжения были выбраны для сбора образцов в 2013 г. исходя из численности обслуживаемого населения, а не из-за обеспокоенности качеством воды. Управление по охране окружающей среды (EPA) использует программу UCMR3 для сбора данных о загрязняющих веществах, присутствие которых в питьевой воде ожидается, однако в отношении которых не установлены *санитарно-гигиенические* нормативы. Если вы желаете ознакомиться с перечнем неконтролируемых загрязнителей, на которые проверялась вода, или получить более подробную информацию, позвоните в Отдел контроля качества воды города Белльвью по телефону 425-452-7840. Для получения дополнительной информации о программе посетите веб-сайт EPA по адресу

<http://water.epa.gov/lawsregs/rulesregs/sdwa/ucmr/ucmr3/>

### **С какой целью Белльвью проводил тесты?**

EPA потребовало от Белльвью и других поставщиков воды провести тестирование в отношении 30 загрязняющих веществ в рамках программы UCMR3. Четыре из них были обнаружены (см. таблицу). Хром — элемент, присутствующий в окружающей среде. Хром-6 или шестивалентный хром встречается в природе, но может также быть синтетическим. Стронций — минерал, встречающийся в природе. Ванадий — это металл, который встречается в природе в составе различных минералов и в отложениях ископаемого топлива.

### **Что означают эти результаты?**

Показатели Белльвью по общему содержанию хрома намного ниже от установленных EPA стандартов питьевой воды в размере 0,1 миллиграмм на литр (мг/л) или 100 микрограмм/литр (мкг/л). Показатели Белльвью в таблице приведены в мкг/л (в 1000 раз меньше стандарта). Если когда-либо питьевая вода Белльвью превысит установленные EPA стандарты для хрома, жители будут уведомлены об этом. В настоящее время федеральные стандарты питьевой воды относительно стронция и ванадия не установлены. Если тестирование покажет, что в большом количестве систем подачи питьевой воды обнаружены стронций или ванадий в

вызывающих беспокойство количествах, EPA может принять решение об их урегулировании в будущем.

<b>РЕЗУЛЬТАТЫ ТЕСТИРОВАНИЯ БЕЛЛЬВЬЮ ПО НЕКОНТРОЛИРУЕМЫМ ЗАГРЯЗНЯЮЩИМ ВЕЩЕСТВАМ – USMR3</b>	
<b>ХРОМ (ВСЕГО)</b>	
Среднее значение 0,26 мкг/л Диапазон от 0,22 до 0,32	
<b>ХРОМ-6</b>	
Среднее значение 0,11 мкг/л Диапазон от 0,069 до 0,18	
<b>СТРОНЦИЙ</b>	
Среднее значение 24,25 мкг/л Диапазон от 13 до 30	
<b>ВАНАДИЙ</b>	
Среднее значение 0,41 мкг/л Диапазон от НО до 0,61	

### **КОРОТКО О ГЛАВНОМ**

Число обслуживаемых местных жителей: 142 900

Вода в г. Белльвью считается «МЯГКОЙ»

1,56 гран на галлон

Водопроводная система Белльвью включает:

25 резервуаров для хранения воды

22 насосные станции

620 миль магистральных водопроводов

40 702 водных счетчиков

5 863 пожарных гидрантов

### **Обработка воды для защиты вашего здоровья**

Для улучшения качества питьевая вода из водоразделов подачи воды рек Толт и Седар подвергается дезинфекции с использованием технологии ультрафиолетового облучения или озонирования и проходит фильтрацию. Метод дезинфекции ультрафиолетовым облучением и озонированием является очень эффективным для уничтожения криптоспоридий и других микроорганизмов. Для предотвращения таких заболеваний, как холера, лямблиоз и сальмонеллез, в воду добавляется хлор. В ходе общественного голосования, проходившего в Сиэтле в 1968 г., было решено добавлять в воду фторид с целью профилактики кариеса. В январе 2011 г. концентрация фторида была снижена с 1 пропромилле до 0,8 пропромилле, что является минимально допустимой концентрацией, установленной Департаментом здравоохранения штата Вашингтон. После обработки ваша вода содержит очень мало загрязняющих веществ, количество которых ниже установленных лимитов.

### **EPA считает, что вы должны знать следующее**

Источниками питьевой воды (как из-под крана, так и бутилированной) являются реки, озера, ручьи, пруды, резервуары, родники и колодцы. По мере того, как вода проходит по поверхности земли или проникает в почву, в ней растворяются естественные минеральные вещества, в том

числе, в некоторых случаях, радиоактивные материалы, а также вещества, образующиеся в результате присутствия животных или деятельности человека. Разумно предположить, что питьевая вода, в том числе бутилированная, может содержать по крайней мере небольшое количество некоторых загрязняющих веществ. Наличие этих загрязняющих веществ не обязательно указывает на то, что употребление этой воды сопряжено с риском для здоровья. Более подробную информацию о загрязняющих веществах и возможном риске для здоровья можно получить на «горячей линии» по безопасности питьевой воды EPA: 1-800-426-4791.

У некоторых людей, по сравнению с основной массой населения, может наблюдаться повышенная чувствительность по отношению к загрязняющим веществам в питьевой воде. В группу повышенного риска возникновения инфекции входят лица, проходящие противораковую химиотерапию, лица, перенесшие трансплантацию органов, лица с ВИЧ/СПИД или имеющие другие расстройства иммунной системы, некоторые люди пожилого возраста, а также грудные дети. Вышеуказанной категории населения следует обратиться за советом относительно питьевой воды к своим поставщикам медицинского обслуживания. Управление по охране окружающей среды / Центры контроля заболеваемости разработали рекомендации по надлежащим мерам для снижения риска инфицирования криптоспоридами и другими микроорганизмами, загрязняющими воду. Эти рекомендации вы можете получить по «горячей линии» по безопасности питьевой воды 1-800-426-4791.

### Убедитесь, что ваша вода безопасна

Для гарантии безопасности воды, которую вы пьете из-под крана, EPA и Департамент здравоохранения штата Вашингтон (WSDOH) разработали нормативы, ограничивающие содержание загрязняющих веществ в воде, поставляемой через общественные системы водоснабжения. Управление по контролю за качеством пищевых продуктов и медикаментов и Департамент сельского хозяйства штата Вашингтон установили аналогичные ограничения и для бутилированной воды.

В рамках данного процесса штат оценивает потенциальные источники загрязнения до очистки. Всем поверхностным питьевым водам штата Вашингтон WSDOH (Washington State Department of Health — Департамент здравоохранения штата Вашингтон) присвоил разряд чувствительности к загрязнению независимо от того, были ли обнаружены загрязняющие вещества или источники загрязнения в водном бассейне. Бассейны рек Толт и Седар в Каскадных горах имеют высокую степень защиты. В связи с запретом на сельскохозяйственную, промышленную или рекреационную деятельность и проживание в районе рек возможность загрязнения воды минимальна. Однако существует потенциальная возможность естественного загрязнения, такого как вирусы, бактерии и простейшие одноклеточные животные организмы из дикой природы; неорганические загрязняющие вещества, например, соли и металлы, которые попадают в воду естественным путем; и органические загрязняющие вещества, образующиеся при соединении хлора с натуральными органическими веществами. Для получения дополнительной информации о защите заборной воды посетите сайт [www.doh.wa.gov/ehp/dw/default.htm](http://www.doh.wa.gov/ehp/dw/default.htm)

### Каким образом Белльвью проверяет безопасность воды?

Вода из бассейнов рек Седар и Толт поступает в общественную систему водоснабжения города Белльвью через крупные трубопроводы в 15 местах вокруг города. Некоторая часть воды сразу же используется в домах и на предприятиях, но большую часть воды используют для заполнения огромных резервуаров, построенных на более высоких местах, чем окружающие дома. Большую часть воды, хранящейся в резервуарах-накопителях, можно

использовать для борьбы с пожарами и для того чтобы сохранять положительное давление в системе распределения во время перерывов в работе центрального водоснабжения. Остальная часть воды служит для соседних районов. Для защиты водоснабжения города Белльвью и для того чтобы обеспечить безопасность воды к тому времени, когда она доходит до вас, наша команда специалистов по качеству воды:

- Проводит мониторинг качества питьевой воды по всему городу, чтобы убедиться, что качество соответствует строгим государственным и федеральным стандартам качества или превосходит их.
- Управляет программой проверки подключений и программой предотвращения обратного потока, для того чтобы предотвратить попадание загрязнений в систему водоснабжения города. Посетите веб-сайт [www.bellevuewa.gov/backflow.htm](http://www.bellevuewa.gov/backflow.htm).
- Определяет процедуры, используемые во время перерывов в работе водовода и другие ответные мероприятия для защиты качества питьевой воды.
- Проводит промывку основного водопровода, осуществляет отбор образцов и отслеживает результаты для обеспечения пригодности воды для питья.
- Проверяет резервуары-накопители для обеспечения безопасности и санитарного режима, а также контролирует очистку резервуаров с целью удаления любых накопившихся отложений.
- Помогает потребителям в решении вопросов, связанных с качеством воды в их домах.
- Следит за ситуацией в отношении государственных и федеральных норм.
- Поддерживает прочные отношения с Департаментом здравоохранения штата Вашингтон, в частности, с Отделом контроля качества воды.
- проводит подготовку к чрезвычайным ситуациям с водоснабжением совместно с другими поставщиками воды в регионе.

## Усовершенствование системы водоснабжения

Поддерживание 620 миль подземного водовода Белльвью в отличном состоянии имеет решающее значение для поставки высококачественной, надежной воды. Благодаря постоянному техническому обслуживанию, планированию затрат и финансовой политике, Белльвью обогнал многие города по уровню модернизации своей системы водоснабжения. В 2014 г. Белльвью заменил 15 928 погонных футов устаревших асбестоцементных водопроводных труб новыми высокопрочными чугунными трубами. Отдел коммунальных услуг приступил к стабильной замене до пяти миль асбестоцементных водопроводных труб в течение каждого года.

## Часто задаваемые вопросы

### **Я больше не использую свою систему орошения, необходимо ли мне проводить проверку системы сдерживания обратного потока?**

Да. Если водопровод был демонтирован, надолго закрыт и проводилась инспекция, требуется ежегодной тест систем сдерживания обратного потока. Даже если вы не используете вашу оросительную систему, трубопровод подачи технической воды все еще подключен и может эксплуатироваться. Все еще существует подключение к системе подачи питьевой воды, и оно должно быть отключено или защищено с помощью устройства предотвращения противотока, которое проверяется ежегодно. Если вы хотите демонтировать систему сдерживания обратного потока, пожалуйста, обратите внимание, что будет применяться разрешение на отдельную систему сдерживания обратного потока и оно должно быть утверждено до того, как ваша система орошения может быть восстановлена. Для получения дополнительной информации о предотвращении обратного потока и проверке подключений, посетите нашу веб-страницу по адресу [www.bellevuewa.gov/backflow.htm](http://www.bellevuewa.gov/backflow.htm)

## **Буду ли я извещен, если власти г. Белльвью узнают о какой-либо проблеме относительно качества воды, которая может повлиять на мое здоровье?**

Безусловно! Качество питьевой воды в г. Белльвью постоянно контролируется и часто берутся пробы в различных местах, чтобы убедиться в соблюдении государственных и федеральных стандартов качества питьевой воды. Если возникнет проблема, которая может отразиться на общественном здравоохранении, Отдел коммунальных услуг Белльвью незамедлительно примет меры и свяжется с Департаментом здравоохранения штата Вашингтон. Мы будем работать с ними, чтобы подготовить и распространить *информационный бюллетень в отношении вопросов здравоохранения* для потенциально вовлеченных потребителей. Примеры ситуаций, которые могут вызвать потребность в информационном бюллетене, могут включать подтвержденный неудовлетворительный результат качества пробы воды, потенциально вредный обратный поток или большой разрыв магистрального водопровода, который может иметь последствия для общественного здравоохранения. Большая часть консультативных усилий предпринимается в целях профилактики, и информация распространяется с помощью уведомлений «от двери к двери», через веб-сайт города, социальные средства массовой информации, например, городской аккаунт Twitter, региональные онлайн-, радио- и печатные источники новостей или посредством совместного использования этих медиа, а также многими другими способами. Если у вас есть какие-либо вопросы или опасения по поводу информационного бюллетеня в отношении вопросов здравоохранения, пожалуйста, свяжитесь с Отделом контроля качества воды по номеру 425-452-7840 или зайдите на веб-сайт Департамента здравоохранения штата Вашингтон: <http://www.doh.wa.gov/CommunityandEnvironment/DrinkingWater>.

## **У нашей воды иногда бывает странный запах и необычный вкус. Почему?**

Если вы живете в доме с ограниченным использованием воды и отсутствовали дома в течение нескольких дней, или если вы недавно переехали в пустующий до этого дом, вы можете столкнуться с проблемами вкуса и запаха питьевой воды из-за того, что до этого воду не использовали в течение некоторого времени. Когда вода длительное время находится в трубах, она нагревается и появляются проблемы, связанные с ее вкусом и запахом. Также могут увеличиться уровни свинца и меди в некоторых домах. Открывайте все краны с холодной водой в вашем доме одновременно на одну или две минуты в течение нескольких дней, чтобы освежить воду. Если у вас все еще есть проблемы, звоните в Отдел контроля качества воды по номеру 425-452-7840.

## **Отчет по эффективности использования воды для потребителей**

Охрана водных ресурсов важна для обеспечения бесперебойной подачи воды для нужд наших жителей сегодня и в будущем. От имени г. Белльвью и других участников, Объединение водоснабжения «Каскад» поставило своей целью достичь уровня экономии воды в размере 0,6 миллионов галлонов в день на ежегодной основе и 1,0 миллион галлонов в день в пиковый сезон (с июня по сентябрь) к концу 2019 года.

В 2014 году в г. Белльвью было доставлено 5,96 миллионов галлонов воды для жителей, работников, студентов и гостей города. Система водоснабжения г. Белльвью полностью оборудована приборами учета. Город рекомендует эффективное использование воды путем минимизации потерь воды, вызванных протечками в водопроводной сети. В 2014 году потери воды составили 6,1 процента от общего объема потребления воды, что ниже установленного в штате Вашингтон лимита в 10%.

Программы «Каскад» для г. Белльвью включают информационно-пропагандистскую деятельность, занятия по озеленению, образование молодежи, установку высокоэффективной продукции, распределение таблеток для обнаружения утечек и распределение товаров с более эффективным использованием водных ресурсов, таких как душевые головки, таймеры для душа и датчики дождя. Эти программы в результате привели к приблизительно 12 000 случаев

взаимодействия с потребителями и экономии примерно 178 459 галлонов воды в день, что равняется 29.7 процента от целевой величины экономии воды, которой «Каскад» планирует достичь за 2014-2019 годы. Спасибо за участие в охране водных ресурсов!

Чтобы узнать больше о городских программах эффективного использования водных ресурсов и о том, что вы можете сделать, чтобы сэкономить воду, посетите веб-сайт Объединения водоснабжения «Каскад» [www.cascadewater.org](http://www.cascadewater.org)

### **Ресурсы г. Белльвью**

Круглосуточная аварийная служба –

повреждения водопровода, прекращение подачи воды: **425-452-7840**

Качество питьевой воды: **425-452-7840**

Проверка подключений к водопроводу/систем сдерживания обратного потока: **425-452-7840**

Вопросы по счетам: **425-452-6973**

Скидки малоимущим лицам пожилого возраста и малоимущим лицам с ограниченными возможностями: **425-452-5285**

Эл. почта: *Utilities@bellevuewa.gov*

***www.bellevuewa.gov/utilities.htm***

Комиссия по экологической службе (Environmental Services Commission) консультирует городской совет Белльвью по вопросам коммунальных услуг. Если вы хотите принять активное участие в решении вопросов, связанных с водой, позвоните в Отдел коммунальных услуг Белльвью по телефону 425-452-4497, чтобы получить график заседаний и прочую информацию.

**«Горячая» линия по соблюдению положений Закона о безопасной питьевой воде**

Вопросы о питьевой воде у вас дома можно задать по «горячей линии» EPA: **1-800-426-4791**.